

Allegato 12/22 al CERTIFICATO / Annex 12/22 CERTIFICATE / Anlage 12/22 ZERTIFICAT n. 27552
Sottocodice assegnato / Assigned subcode / Zugeordnetes untercode n. 27552/12

La Catena di custodia per i prodotti / The chain of custody of the products / Das Produktkettenachweis

Tondame, cippato, segatura, segati (compresi listelli, morali, travatura), prodotti ingegnerizzati a base di legno, pannelli a base di legno, piattati, packaging e casse, pallet, legna da ardere, scandole in abete rosso, abete bianco, larice europeo, pino, cirmolo.

Codice e categoria prodotto: 01000 – Tondame/ Roundwood; 01030 – Chips, scaglie, trucioli/ Chips and particles; 02010 – Legna da ardere/ Fuelwood; 03020 – Segati/ Sawnwood; 04000 – Prodotti ingegnerizzati a base legno/ Engineered wood products; 05000 – Pannelli a base legno/ Wood based panels; 08011 – Packaging e casse/ Packaging and crates; 08013 – Pallet/ Pallets; 08060 – Altro/ Other.

DELL'ORGANIZZAZIONE
 OF THE COMPANY / VON DER ORGANISATION

Helmuth Rier & C. KG – S.a.s.

Via Industriale, 22 Fraz. Molini di Tures - 39032 CAMPO TURES (BZ)

Unità operative/Operative units:

Via Industriale, 22 - 39032 Campo Tures (BZ)

Via Gries, 4 - 39032 Molini di Tures (BZ)

È conforme allo Standard:

Is in compliance with the Standard / Erfüllt die Standards:

PEFC ITA 1002:2013

PEFC Technical Documentation – PEFC ST 2002:2013

Chain of Custody of Forest Based Products - Requirements (issue date: 24/05/2013)

Nel rispetto dei seguenti requisiti:

With the respect of the following / In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen:

Produzione e commercializzazione di tondame, cippato, segatura, segati (compresi listelli, morali, travatura), prodotti ingegnerizzati a base di legno, pannelli a base di legno, piattati, packaging e casse, pallet, legna da ardere, scandole in abete rosso, abete bianco, larice europeo, pino e cirmolo.

Group certification: management and traceability control by volume credit method - in the production and trading of roundwood, chips, sawdust, sawnwood (including laths, scantlings and beams), engineered wood based products, wood based panels, planed timber, packaging and crates, pallet, fuelwood, shingles of norway spruce, silver fir, european larch, pine and cembran pine.

Gruppe Zertifizierung: Verwaltung und Kontrolle der Rückverfolgbarkeit - durch die Mengenguthaben - für Produktion und Vermarktung von Rundholz, Hackschnitzel, Sägemehl, Schnittholz (einschließlich Latten, Sparren, Träger), industrielle fertige Produkte aus Holz, Holzwerkstoffe, Hobelware, Verpackung und Kisten, Paletten, Brennholz, Schindeln aus Fichte, Weißtanne, Europäische Lärche, Kiefer und Arvenholz.

METODO/METHOD/ METHODE: Credito di volume / Volume credit / Mengenguthaben

LIVELLO DI CERTIFICAZIONE/ LEVEL OF CERTIFICATION/ ZERTIFIZIERUNGSSTUFE:
 certificazione di Gruppo / Group certification / Gruppertzertifizierung

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento CSQA. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e rinnovo quinquennale.

*This Certificate satisfies the requirements established by CSQA. The validity of this certificate depends on periodic surveillance and renewal every five years.
 Dieses Zertifikat unterliegt den CSQA Regeln. die Gültigkeit dieses Zertifikat unterliegt periodischen Wiederholungsprüfung und alle fünf Jahre Erneuerung.*

PRIMA EMISSIONE: FIRST ISSUE	19/05/2009
EMISSIONE CORRENTE: CURRENT ISSUE	04/07/2014
DATA DI SCADENZA: EXPIRING DATE	18/05/2019

Il Direttore Generale
The General Manager
 Dr. Pietro Bonato

CSQA Certificazioni Srl
 Via S. Gaetano, 74 – 36016 Thiene (VI)